



## Beschlussvorlage

TOP:  
Vorlagen-Nummer: **V/2010/09122**  
Datum: 30.09.2010  
Bezug-Nummer.  
Kostenstelle/Unterabschnitt: 2010.1000/0300  
Verfasser: Amt für Finanzservice  
Plandatum:

<b>Beratungsfolge</b>	<b>Termin</b>	<b>Status</b>
Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften	21.09.2010	öffentlich Vorberatung
Hauptausschuss	22.09.2010	öffentlich Vorberatung
Stadtrat	29.09.2010	öffentlich Entscheidung
Sportausschuss	05.10.2010	öffentlich Vorberatung
Jugendhilfeausschuss	07.10.2010	öffentlich Vorberatung
Ausschuss für Planungsangelegenheiten	12.10.2010	öffentlich Vorberatung
Bildungsausschuss	12.10.2010	öffentlich Vorberatung
Kulturausschuss	13.10.2010	öffentlich Vorberatung
Ausschuss für Ordnung und Umweltangelegenheiten	14.10.2010	öffentlich Vorberatung
Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Beschäftigung	14.10.2010	öffentlich Vorberatung
Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschuss	14.10.2010	öffentlich Vorberatung

Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften	19.10.2010	öffentlich Vorberatung
Stadtrat	27.10.2010	öffentlich Entscheidung

**Betreff: Nachtragssatzung, Nachtragshaushaltsplan 2010 und  
Haushaltskonsolidierungskonzept**

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Stadtrat beschließt die Nachtragssatzung und den Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2010 sowie das Haushaltskonsolidierungskonzept der Stadt Halle (Saale).
2. Die Verwaltung wird ermächtigt, zur Finanzierung des erforderlichen Nachfinanzierungsbedarfs in Höhe von 668.300 EUR – die kommunalaufsichtliche Genehmigung vorausgesetzt - Darlehen im Rahmen des Konjunkturprogramms II bei der Investitionsbank Sachsen-Anhalt zu den angebotenen Konditionen aufzunehmen.

Dagmar Szabados  
Oberbürgermeisterin